Kovoděl Janča s.r.o.

Destilační zařízení

Destillationsanlagen/Lepárló-berendezések

www.kovodel.cz

Dvouplášťové kotle

Doppelmantelige Kessel / Kétpalástos üstök

- Měděný kotel s výpustným ventilem
- Nerezové opláštění kotle
- Talířový nerezový chladič s epruvetou
- Ohřev na tuhá paliva i plyn

- Kupfer kessel mit Auslassventil
- Nirosta Aussenmantel
- Nirosta tellerkühler mit Alkoholvorlage
- Beheizung fesste auch Gasbrenner

- Üst - os kiengedő csappal
- Rozsdamentes vagy palástolás
- Rozsdamentes tányéros hűtő epruetával
- Fütés magyományos vagy gázégővel

50 l
70 l
90 l
110 l
130 l
150 l

- Měděný kotel s výpustným ventilem
- Ocelové opláštění kotle
- Chladič - pozink. nádrž s měděnou spirálou
- Ohřev na tuhá paliva i plyn

- Kupfer kessel mit Auslassventil
- Wasserbad und Feuerraum Stahlblech
- Kühler - verzinkt Fass mit kupfer Spirale
- Beheizung fesste auch Gasbrenner

- Üst - os kiengedő csappal
- A víztartály és a tűztér acéllemez
- Horganyzott hűtőtartály réz spirálcsővel
- Fütés magyományos vagy gázégővel

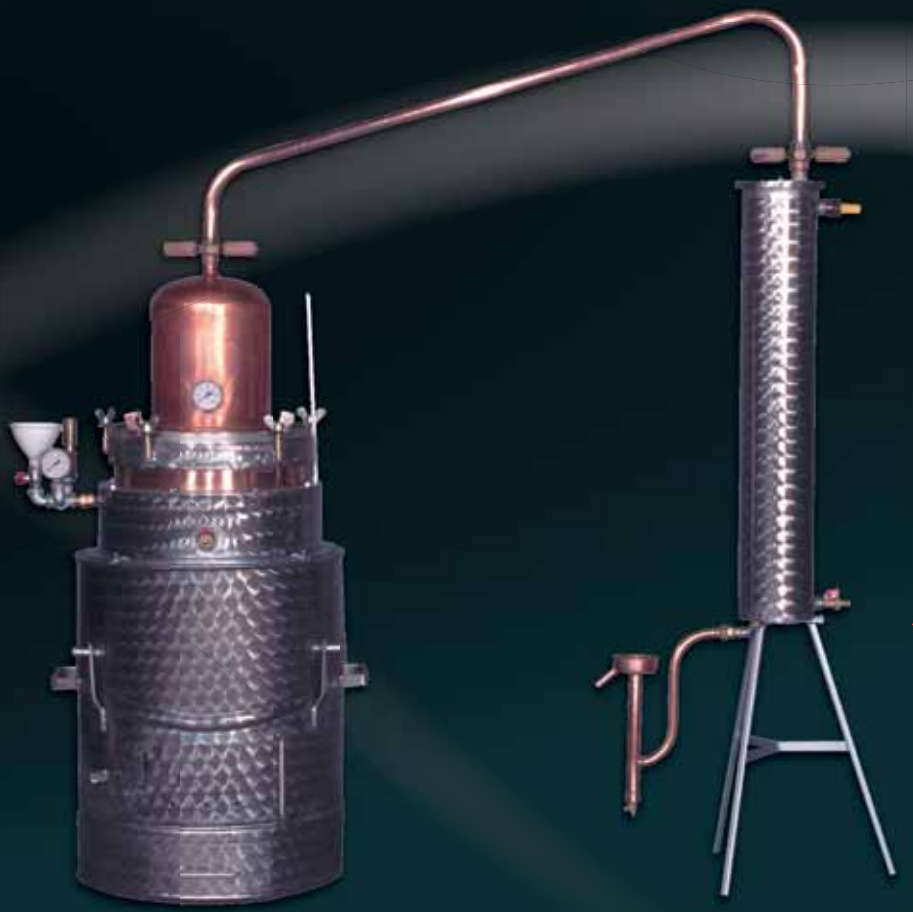
50 l
70 l
90 l
110 l
130 l
150 l

- Měděný kotel
- Výklopný nebo s výpustným ventilem 2”
- Nerezové nebo ocelové opláštění
- Talířový chladič nerezový s epruvetou
- Ohřev na tuhá paliva nebo plynovým hořákem

- Kupferkessel
- Kippbar oder mit auslaussventil 2”
- Nirosta oder stahlbleche aussenmantel
- Nirosta tellerkühler mit alkoholvorlage
- Beheizung fesste brennstoffe oder gasbrenner

- Vörösréz üst
- Kibillenthetős vagy kiengedőcsapos 2"- os.
- Rozsdamentes vagy acél palástozás
- Rozsdamentes tányéros hűtő epruetával
- Fütés hagyományos vagy gázégővel

25 l
30 l
35 l



- Měděný kotel
- Výklopný kotel
- Nerezové opláštění komplet
- Talířový chladič s epruvetou
- Ohřev tuhá paliva nebo plyn. hořák

- Kupferkessel
- Kippbar brennerei
- Nirosta tellerkühler mit alkoholvorlage
- Wasserbad brennerei
- Beheizung fesste brennstoffe oder gasbrenner

- Vörösréz üst
- Kibillenthetős üst
- Komplett rozsdamentes palástozás
- Tányéros hűtő fokmérőtartó epruvetával
- Fűtés hagyományos vagy gázégővel

50 l
70 l
90 l
110 l

Dvouplášťové kotle

Doppelmantelige Kessel / Kétpalástos üstök

- Měděný kotel
- Vodní nádrž nerezová
- Topeniště ocel. plech + nástřik
- Výpustný ventil 3" - levý/pravý
- Talířový chladič s epruvetou

- Kupferkessel
- Wasserbad nirosta
- Feuerraum stahlblech
- Auslaussventil 3" - links/rechts
- Tellerkühler nirosta mit alkoholvorlage

- Vörösréz üst
- Rozsdamentes víztartály
- A tüztér acéllemez + festve
- Kiengedő csap 3"- os, balos vagy jobbos
- Tányéros hűtő fokmérő tartó epruvetával

50 l
70 l
90 l
110 l
130 l
150 l

- Měděný kotel - výklopný
- Vodní nádrž a topeniště ocelový plech
- Spirálový chladič měděný
- Ohřev tuhá paliva a plyn. hořák

- Kupferkessel zum kippen
- Wasserbad und feuerraum stahlblech
- Röhrenkühler in fass
- Beheizung fesste brennstofe oder gasbrenner

- Vörösréz üst - kibillenthetős
- A víztartály és a tűztér acéllemez
- Vörösréz-spirálos hűtő
- Hagyományos és gázfűtésü

50 l
70 l
90 l
110 l

- Elektrický ohřev kotle
- Nerezová nebo ocelová lázeň
- Topná tělesa dle objemu kotle
- Rozvodná skříň s jističem a hl. vypínačem
- Dokonalá regulace topných těles

- Elektro beheizung
- Wasserbad nirosta oder stahlblech
- Leistung heizstäben ab kesselrauminhalt
- Schaltschrank mit der sicherung und hauptschalter
- Perfekt steuerung der heizstäben

- Elektromos fűtésű üstök
- Rozsdamentes vagy acélplástos vízfürdős
- Fűtőbetét az üst űrtartalmától függően
- Kapcsolószekrény biztosítékkal és főkapcsolóval
- Tökéletes szabájzásu fűtő betétek

50 l 9 kW
70 l 9 kW
90 l 9 kW
110 l 10,5 kW
130 l 10,5 kW
150 l 12 kW

- Elektrický ohřev 3 kW
- Plynový ohřev 7,5 kW
- Nerezová lázeň, talířový chladič
- Výpustný ventil 2”

- Elektro beheizung 3 kW
- Gasheizung - gasbrenner 7,5 kW
- Wasserbad nirosta, tellerkühler
- Auslausuventil

- Elektromos fűtésű 3 kW
- Gázfűtésű 7,5 kW
- Rozsdamentes vízfürdős, tányéros hűtő
- Kiengedőcsap 2”- os

25 l
30 l
35 l

Jednoplášťové kotle

Einmantelige Kessel / Egypalástos üstök

- Kotel na vyklápění
- Ruční nebo motorové míchání
- Topení tuhými palivy nebo plynem

- Kessel zum kippen
- Handrührwerk oder Motorrührwerk
- Für feste brennstoffe oder gasbrenner geeignet

- Kibillenthetős üst
- Kézi vagy el. motoros keverés
- Hagyományos vagy gázfűtésű

50 l 70 l 90 l 110 l 130 l 150 l

- Kotel s výpustným ventilem 3"
- Ruční nebo motorové míchání
- Topení tuhými palivy nebo plynem
- Topeniště nerez plech nebo ocelový plech

- Kessel mit auslassventil 3"
- Handrührwerk oder Motorrührwerk
- Für feste brennstoffe oder gasbrenner geeignet
- Feuerraum stahlblech oder nirostablech

- Üst 3"- os kiengedő csappal
- Kézi vagy el. motoros keverés
- Hagyományos vagy gázfűtésű
- A tűztér acél vagy rozsdamentes lemezből

50 l 70 l 90 l 110 l 130 l 140 l

- Kotel s výpustným ventilem
- Ruční nebo motorové míchání
- Nerezové topeniště a talířový chladič

- Kessel mit Auslaussventil
- Handrührwerk oder Motorrührwerk
- Feuerraum Nirosta und Tellerkühler Nirosta

- Üst - os kiengedő csappal
- Kézi vagy el. motoros keverés
- Rozsdamentes üstház és rozsdamentes tányéros hűtő

50 l 70 l 90 l 110 l 130 l 140 l

Dvouplášťové kotle / Doppelmantelige Kessel / Kétpalástos üstök

Jednoplášťové kotle / Einmantelige Kessel / Egypalástos üstök

Popis	jednotka	25 L	30 L	50 L	70 L	90 L	110 L	130 L	150 L	200 L
Jmenovitý objem kotle / plnění	litr	20	24	40	56	72	88	104	120	160
Füllmenge		-	-	40	56	72	88	104	120	160
Az üstök névleges űrtartalma / töltés										
Celkový objem	litr	25	30	50	70	90	110	130	150	200
Gesamtvolumen		-	-	50	70	90	110	130	150	200
Teljes űrtartalom										
Výkon elektrických topných těles	kW	3,5	4,5	9	9	9	9	10,5	12	18
Leistung der Elektroheizungen		-	-	-	-	-	-	-	-	-
Az elektromos fűtőbetét teljesítménye										
Výkon plynového hořáku	kW	7,5	7,5	16	16	16	16	16	16	25
Leistung Gasbrenner		-	-	16	16	16	16	16	16	20
A gázégő teljesítménye										
Spotřeba ZP při 1,8 kPa	m3/h	0,9	0,9	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	2,1
Der Verbrauch von Erdgas bei einem Druck von 1,8 KPa		-	-	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	2,1
Fogyasztás földgázból 1,8 kPa nyomásnál										
Spotřeba PB při 3,2 kPa	m3/h	0,5	0,5	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	1,1
Verbrauch von Propan bei einem Druck von 3,2 kPa		-	-	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	1,1
Fogyasztás PB gázból 3,2 kPa nyomásnál										
Instalovaný příkon míchadla	kW	-	-	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12
Installierte Leistung Rührwerk		-	-	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12
Az áram felvétele a kever őnek										
Doba vydestilování náplně	hod.	2	2	2	2,5	2,5	2,7	3	3	3
Destillationszeit		-	-	2	2,5	2,5	2,7	3	3	3
A tőltés kifőzési ideje										
Předpokládané množství destilátu	litr	2,5	3	5	7	9	11	13	15	20
Erwartete Menge des Destillats		-	-	5	7	9	11	13	15	20
A várható desztillált mennyiség										
Spotřeba chladící vody na 1 pálení	litr	100	100	200	200	300	300	300	300	350
Verbrauch an Kühlwasser für ein Brennen		-	-	200	200	300	300	300	300	300
A hűtővíz mennyisége 1 főzésnél										
Přívod chladicí vody	inch	1/2“	1/2“	1/2“	1/2“	1/2“	3/4“	3/4“	3/4“	3/4“
Kühlwassereinlass		-	-	1/2“	1/2“	1/2“	3/4“	3/4“	3/4“	3/4“
A hűtővíz hozam csatlakozás										
Rozměr aparatury (š x h x v)	metr	2 x 1x 1	2 x 1 x 1	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2
Einbaumasses (B x T x H)		-	-	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2	3 x 1 x 2
Az aparatura méretei										
Min. zastav ěný prostor	metr	3 x 3 x 2	3 x 3 x 2	4 x 3 x 3	4 x 3 x 3	4 x 3 x 3	5 x 4 x 3	5 x 4 x 3	5 x 4 x 3	5 x 4 x 3
Minimaler Platzbedarf		-	-	4 x 3 x 3	4 x 3 x 3	4 x 3 x 3	5 x 4 x 3	5 x 4 x 3	5 x 4 x 3	5 x 4 x 3
Minimális mérete a helységnek										
Spotřeba elektrické energie motor. Míchadla (za 2 hod.)	kWh	-	-	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24
Elektroenergieverbrauch Motor Mischung (pro 2 Stunden)		-	-	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24
Elektromos energia fogyasztás Motoros keverés (2 óra alatt)										
Průměr komína	mm	130	130	130	130	130	130	130	130	150
Durchmesser Kaminrohr		-	-	130	130	130	130	130	130	150
A kémény átmérője										
Maximální teplota spalin	°C	300	300	300	300	300	300	300	300	300
Maximale Abgastemperatur		-	-	300	300	300	300	300	300	300
Az égéstermék maximális hőfoka										
Orientační váha celk. sestavy	kg	55	58	65	75	88	90	95	97	110
Das ungefähre Gewicht der gesamten Anlage		-	-	55	65	68	75	76	80	100
Megközelítőleges teljes sullya a készüléknek										
Max. pracovní tlak v mezipláští	bar	0,49	0,49	0,49	0,49	0,49	0,49	0,49	0,49	0,49
Max. Arbeitsdruck in dem Wasserbad		-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maximális müködtetési nyomás a két palást között										
Objem vody v chladiči (spirál.)	litr	50	50	90	90	90	90	90	90	90
Das Wasservolumen im Kühler (Spirale)		-	-	90	90	90	90	90	90	90
A spirálcsöves hűtőtartály űrtartalma										
Objem vody v meziplášti kotle	litr	18	19	20	22	24	28	30	40	50
Das Wasservolumen in dem Wasserbad		-	-	-	-	-	-	-	-	-
A két palást közötti víz mennyisége										

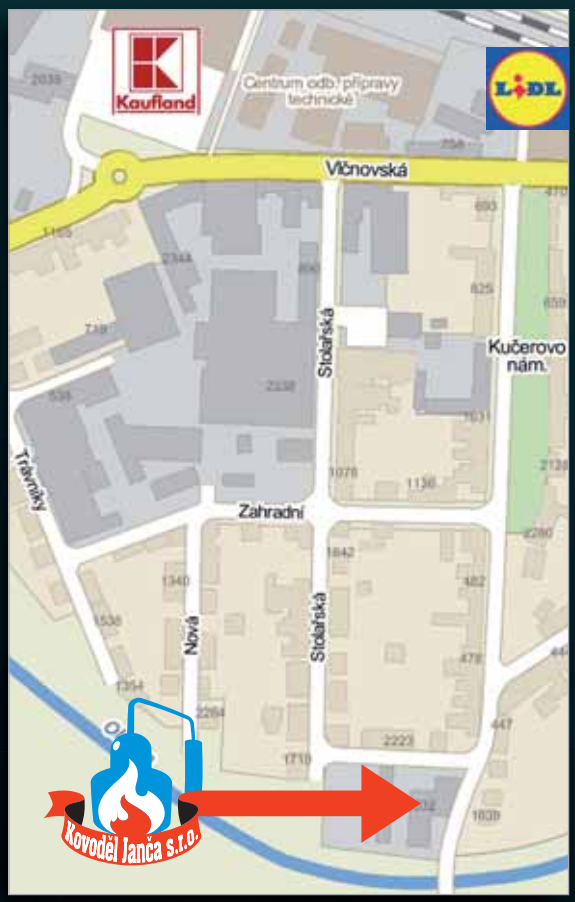
Výrobce si vyhrazuje právo na technické, estetické a funkční změny výrobků bez předchozího upozornění s tím, že změny souvisí se snahou výrobce o neustálý vývoj a zlepšování svých výrobků.

Kontakty

Kontakten/Kapcsolatfelvétel

Kovoděl Janča s.r.o.

Kučerovo náměstí 2032,
Uherský Brod 688 01
Czech Republic

tel.: Josef Janča: +420 603 179 315
Bronislav Janča: +420 603 112 330
Petr Janča: +420 603 287 285
Luděk Janča: +420 732 131 815
Kerek József: +420 736 602 191

tel./fax: +420 572 632 206
e-mail: info@kovodel.cz